

Booking Terms and Conditions	Regulamin Rezerwacji
1. GENERAL	1. POSTANOWIENIA OGOLNE
<p>1.1 These Booking Terms and Conditions ("T&Cs") apply to all accommodation services agreements ("Agreement") concluded through the website www.milestone.net ("Platform") and / or concluded in any other way by the user ("User") with Wrocław Prusa 9 sp. z o.o., entered into the businesses register of the National Court Register under KRS no. 0000837607 as represented by MILESTONE MANAGEMENT SERVICES PL sp. z o.o., entered into the businesses register of the National Court Register under KRS no. 0000856173 ("Service Provider"), regarding apartments in a building located in Wrocław at 9 Prusa Street.</p>	<p>1.1 Ten Regulamin Rezerwacji („Regulamin”) dotyczy wszystkich umow o swiadczenie uslug zakwaterowania („Umowa”) zawartych za posrednictwem strony internetowej www.milestone.net („Platforma”) lub zawartych w inny sposob z uslugobiorca („Uslugobiorca”) przez Wrocław Prusa 9 sp. z o.o., wpisana do rejestru przedsiebiorcow Krajowego Rejestru Sadowego pod nr KRS 0000837607, reprezentowana przez MILESTONE MANAGEMENT SERVICES PL sp. z o.o., wpisana do rejestru przedsiebiorcow Krajowego Rejestru Sadowego pod nr KRS 0000856173 („Uslugodawca”) w odniesieniu do lokali znajdujacych sie w budynku polozonym we Wrocławiu przy ul. Prusa 9.</p>
<p>1.2 In the case of multiple Agreements separated by time, the version of the T&Cs accepted by the User at the time the first Agreement is concluded shall become part of the Agreement.</p>	<p>1.2 W przypadku wielu Umow zawieranych w roznym czasie, wersja Regulaminu przyjeta przez Uslugobiorce przy zawieraniu pierwszej Umowy stanie sie czescia Umowy.</p>
<p>1.3 The Service Provider reserves the right as appropriate to amend or supplement the T&Cs and shall inform the User by e-mail of any proposed amendment or supplement to the T&Cs at least 14 calendar days before entry into force of a given amendment or addition. If the User does not expressly object to the amendment or supplementation within 14 calendar days after receipt of the e-mail, the amendment or the supplement is deemed to be approved by the User. In the event of an objection raised by the User against the amendment or supplementation to the T&Cs, the T&Cs before the amendment or supplementation shall continue to apply. The Service Provider shall expressly advise the User of the opportunity to object and the effects of his silence.</p>	<p>1.3 Uslugodawca zastrzega sobie prawo, wedle potrzeb, do zmieniania lub uzupelniania Regulaminu i poinformuje Uslugobiorce za pomoca poczty elektronicznej o wszelkich proponowanych zmianach lub uzupelnieniach Regulaminu przynajmniej na 14 dni kalendarzowych przed wejsciem w zycie danej zmiany lub uzupelnienia. Jezeli Uslugobiorca wyraznie nie sprzeciwi sie zmianie lub uzupelnieniu w terminie 14 dni kalendarzowych od otrzymania wiadomosci e-mail, zmiana lub uzupelnienie uznaje sie za przyjete przez Uslugobiorce. W przypadku zgloszenia przez Uslugobiorce sprzeciwu wobec zmiany lub uzupelnienia Regulaminu, w mocy pozostaje Regulamin sprzed wprowadzenia zmiany lub uzupelnienia. Uslugodawca jednoznacznie poinformuje Uslugobiorce o mozliwosci wyrazenia sprzeciwu oraz skutkach niezabrania glosu.</p>
2. BOOKINGS THROUGH THE PLATFORM / ENTERING INTO THE CONTRACT FOR RESERVATIONS	2. REZERWACJE ZA POSREDNICTWEM PLATFORMY / ZAWIERANIE UMOW REZERWACYJNYCH
<p>2.1 The User must be at least 18 years of age and have full legal capacity. By submitting any Declaration Of Interest as defined in section Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden. below, the User confirms that he has full legal capacity.</p>	<p>2.1 Uslugobiorca musi miec przynajmniej 18 lat i posiadac pelna zdolnosc do czynnosc prawnych. Skladajac Deklaracje Zainteresowania zdefiniowana w pkt Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden. ponizej, Uslugobiorca potwierdza, ze posiada pelna zdolnosc do czynnosc prawnych.</p>
Booking apartments	Rezerwacja lokali
<p>The offers for apartments listed by the Service Provider on the Platform are subject to change. By online submission of the online booking form the User declares its interest to book a free apartment (the "Declaration Of Interest"). Presentation of vacant apartments available on the Platform as well as the User's booking of a vacant room via the Platform does not constitute an offer within the meaning of Polish law. The User has the option to check his booking before submitting his Declaration Of Interest and to identify and correct any mistakes. For a Declaration Of Interest to be effective, the online booking form must be completed fully.</p>	<p>Oferta lokali publikowana przez Uslugodawce na Platformie ulega zmianom. Poprzez przeslanie internetowego formularza rezerwacji Uslugobiorca wyrazia zainteresowanie rezerwacja wolnego lokalu („Deklaracja Zainteresowania”). Przedstawienie wolnych lokali dostepnych na Platformie, jak rowniez rezerwacja przez Uslugobiorce wolnego lokalu za posrednictwem Platformy nie stanowi oferty w rozumieniu polskiego prawa. Uslugobiorca moze sprawdzic swoja rezerwacje przed wyslaniem Deklaracji Zainteresowania oraz zidentyfikowac i usunac ewentualne bledy. Aby Deklaracja Zainteresowania byla skuteczna, internetowy formularz rezerwacji nalezy wypelnic w calosci.</p>

2.1.1 Declarations Of Interest for available apartments are generally processed in the order they arrive. Only online Declarations Of Interest are accepted. The Service Provider has the right to reject the Declaration Of Interest made by the User without giving any reasons.	2.1.1 Deklaracje Zainteresowania dotyczące dostępnych lokali są co do zasady przetwarzane w kolejności wpływu. Przyjmowane są jedynie internetowe Deklaracje Zainteresowania. Usługodawca ma prawo odrzucić Deklaracje Zainteresowania złożoną przez Usługobiorcę bez podawania powodów.
2.1.2 The Service Provider will confirm receipt of the User's interest via e-mail immediately but no later than within 48 hours after receipt of such Declaration Of Interest. The receipt of the Declaration Of Interest does not constitute an offer for entering into the Agreement in the meaning of the Polish law.	2.1.2 Usługodawca potwierdzi przyjęcie informacji o zainteresowaniu Usługobiorcy za pomocą poczty elektronicznej niezwłocznie, ale nie później niż w terminie 48 godzin od otrzymania takiej Deklaracji Zainteresowania. Otrzymanie Deklaracji Zainteresowania nie stanowi oferty zawarcia Umowy w rozumieniu przepisów polskiego prawa.
2.1.3 The Service Provider will send the User via e-mail the Agreement and a debit form for the payment of the Fees as defined in point 0. below.	2.1.3 Usługodawca wyśle Usługobiorcy za pomocą poczty elektronicznej Umowę oraz formularz polecenia zapłaty do wnoszenia Opłat określonych w punkcie 0 poniżej.
2.1.4 The User submits a binding offer to book the selected apartment by signing and returning the provided Agreement via e-mail or mail to the Service Provider.	2.1.4 Usługobiorca składa wiążącą ofertę rezerwacji wybranego lokalu poprzez podpisanie i zwrot przekazanej Umowy Usługodawcy za pomocą poczty elektronicznej lub pocztą tradycyjną na adres Usługodawcy.
2.1.5 With signing of the Agreement, the User must pay to the Service Provider the booking fee, the processing fee, the final cleaning fee and the first month service fee and the security deposit (jointly to be defined as the "Fees"). The Fees are due and debited from the User's credit/debit card. Alternatively, The User may choose to pay the Fees by a bank wire transfer; in such a case, the Service Provider will stop debiting the User's credit/debit card with the Fees.	2.1.5 Podpisując Umowę, Usługobiorca musi wnieść na rzecz Usługodawcy opłatę rezerwacyjną, opłatę manipulacyjną, opłatę za sprzątnięcie końcowe oraz wynagrodzenie za pierwszy miesiąc oraz kaucję (zwaną dalej łącznie „Opłatami”). Opłaty są należne i zostaną pobrane z karty kredytowej/karty debetowej Usługobiorcy. Alternatywnie, Usługobiorca może wybrać zapłatę Opłat za pomocą przelewu bankowego; w takim przypadku Usługodawca zaprzestanie obciążania Opłatami karty kredytowej/karty debetowej Usługobiorcy.
2.1.6 If despite a reminder and a reasonable grace period of up to 5 working days ("grace period"), the User fails to fulfil his obligation as mentioned in point 0 and 2.2.9, and as long as there has been no valid cancellation by the User, the Service Provider has the right at its discretion either to insist on performance of the Agreement or else to terminate the Agreement within 5 working days after the end of the grace period.	2.1.6 Jeżeli pomimo otrzymania przypomnienia i uzasadnionego dodatkowego okresu wynoszącego do 5 dni roboczych („okres karencji”) Usługobiorca nie wypełni obowiązku określonego w pkt 0 powyżej oraz 2.2.9 poniżej, jeżeli Usługobiorca nie złożył prawidłowego anulowania, Usługodawca ma prawo, wedle własnego uznania, dochodzić wykonania Umowy albo wypowiedzieć Umowę w terminie 5 dni roboczych po zakończeniu okresu karencji.
2.1.7 Acceptance of the User's offer by the Service Provider and thus conclusion of the Agreement is effected by the Service Provider's action. The Service Provider will forward the signed Agreement – by the Service Provider as well – via e-mail or mail to the User.	2.1.7 Przyjęcie oferty Usługobiorcy przez Usługodawcę, a tym samym zawarcie Umowy następuje poprzez działanie Usługodawcy. Usługodawca przesyła Usługobiorcy podpisaną przez siebie Umowę za pomocą poczty elektronicznej lub pocztą tradycyjną na adres Usługodawcy.
2.1.8 With acceptance of the Agreement, the User is obliged to send the direct debit authority for the payment of the monthly service fee to the Service Provider.	2.1.8 Wraz z akceptacją Umowy Usługobiorca zobowiązany jest wysłać upoważnienie do ustanowienia polecenia zapłaty miesięcznego wynagrodzenia na rzecz Usługodawcy.
2.1.9 The Agreement document is produced and transmitted for confirmation and documentation purposes only and doesn't change the fact that the Agreement has already been concluded.	2.1.9 Dokument Umowy zostaje sporządzony i przekazany na potrzeby potwierdzenia i w celach dokumentacyjnych i nie zmienia to faktu, że zawarcie Umowy już nastąpiło.
Booking of other services	Rezerwacja innych usług

<p>2.2 The booking of other services in the Building is only possible via the User's Personal User Account in accordance with section 0 below and therefore presupposes execution of the Agreement. The offer itself and the availability of other services can be checked on the Platform. The other services offered on the Platform, and shown as available, constitute a binding offer.</p>	<p>2.2 Rezerwacja innych usług świadczonych w Budyńku jest możliwa tylko za pośrednictwem Osobistego Konta Usługobiorcy przypisanego Usługobiorcy zgodnie z pkt 0 poniżej i tym samym zakłada już zawarcie Umowy. Oferte oraz dostępność innych usług można sprawdzić na Platformie. Inne usługi oferowane na Platformie i wskazywane jako dostępne stanowią wiążącą ofertę.</p>
<p>2.3 By clicking the "ORDER WITH OBLIGATION TO PAY" booking button, the User accepts the offer by using a service selected by the User at the terms and prices as defined on the Platform. This means a payment obligation for the User. The Service Provider will send an online confirmation of the booking to the User immediately. At the same time, the Service Provider will begin the services immediately after acceptance of the offer before the end of the 14-day cancellation period and will provide them in full.</p>	<p>2.3 Klikając przycisk rezerwacji oznaczony jako „ZAMAWIAM Z OBOWIĄZKIEM ZAPŁATY”, Usługobiorca przyjmuje ofertę na skorzystanie z usługi wybranej przez Usługobiorcę na warunkach oraz po cenie wskazanej na Platformie. Oznacza to po stronie Usługobiorcy zobowiązanie do zapłaty. Usługodawca niezwłocznie przesyła Usługobiorcy internetowe potwierdzenie rezerwacji. Jednocześnie Usługodawca rozpocznie świadczenie usług niezwłocznie po przyjęciu oferty i przed końcem 14-dniowego okresu odstąpienia i wykona je w całości.</p>
<p>3. LACK OF RIGHT TO WITHDRAW</p>	<p>3. BRAK PRAWA DO ODSTĄPIENIA</p>
<p>3.1 If the User is a consumer in the meaning of the Polish law and he has concluded these T&C at a distance (i.e. via the Platform) or outside premises of the Service Provider's enterprise, he does not have the right to withdraw from this T&C.</p>	<p>3.1 Jeżeli Usługobiorca jest konsumentem w rozumieniu przepisów prawa polskiego i zaakceptował ten Regulamin na odległość (tj. za pośrednictwem Platformy) albo poza lokalem przedsiębiorstwa Usługodawcy, nie przysługuje mu prawo do odstąpienia od tego Regulaminu.</p>
<p>4. FEES AND PAYMENT</p>	<p>4. OPLATY I PŁATNOŚĆ</p>
<p>4.1 The prices of the Fees and the terms of payment as stated on the Platform as well as in the Agreement, are valid at the time of booking. The Service Provider shall display all costs to the User before submission of his offer / confirmation, insofar as they can reasonably be calculated in advance. Otherwise, the Service Provider shall indicate the possible occurrence of such additional costs before the User actually submits his offer. All fee information is displayed in PLN.</p>	<p>4.1 Wysokość Oplat oraz warunki płatności podane na Platformie oraz w Umowie obowiązują na moment składania rezerwacji. Usługodawca przedstawi Usługobiorcy wszystkie koszty przed złożeniem oferty / potwierdzeniem, w zakresie w jakim będzie można je wyliczyć z góry. W przeciwnym przypadku Usługodawca wskaże możliwość wystąpienia dodatkowych kosztów zanim Usługobiorca złoży ofertę. Wszystkie informacje o wysokości oplat podawane są w złotych.</p>
<p>4.2 Payment of all fee-based services is possible using the payment options indicated on the Platform at the time of booking. Use of credit and debit cards is subject to the relevant conditions of the card companies.</p>	<p>4.2 Płatność z tytułu wszystkich usług można uiszczyć z wykorzystaniem metod płatności wskazanych na Platformie w momencie składania rezerwacji. Korzystanie z kart kredytowych i kart debetowych podlega właściwym regulaminom wystawców kart.</p>
<p>4.3 For online payment facilities, the Service Provider uses market-standard security and transmission encryption (SSL). There are no further verification and credit guarantee obligations.</p>	<p>4.3 W przypadku płatności online Usługodawca korzysta ze standardowej standard rynkowej technologii SSL. Nie jest przeprowadzana żadna dodatkowa weryfikacja ani nie są podejmowane zobowiązania w zakresie gwarancji kredytowych.</p>
<p>5. PERSONAL USER ACCOUNT</p>	<p>5. OSOBISTE KONTO USŁUGOBIORCY</p>
<p>5.1 The Service Provider provides the Users, after conclusion of the Agreement in accordance with section 0 above, with a Personal User Account. This is protected by an access control system (username and password) from being accessed by unauthorized persons. The Service Provider will e-mail to the User, at the address nominated by the latter a username and password after the formal acceptance of his booking / confirmation.</p>	<p>5.1 Usługodawca zapewnia Usługobiorcom Osobiste Konto Usługobiorcy po zawarciu Umowy zgodnie z pkt 0 powyżej. Dostęp osób nieupoważnionych ogranicza system kontroli dostępu (nazwa użytkownika i hasło). Usługodawca wyśle Usługobiorcy za pomocą poczty elektronicznej na adres wskazany przez Usługobiorcę jego nazwę użytkownika i hasło po formalnym zatwierdzeniu rezerwacji/potwierdzenia.</p>
<p>5.2 The User assures that all the personal data which he or she has given to the Service Provider regarding his / her person or his guardian is true and complete.</p>	<p>5.2 Usługobiorca zapewnia, że wszystkie dane osobowe, które przekazał Usługodawcy na swój temat albo na temat swojego opiekuna są zgodne z prawdą i kompletne.</p>

<p>5.3 The User has a duty to maintain and protect his access data and must not divulge it to third parties. If the User suspects that his password has become known to a third party or that there has been some misuse, the User must change it immediately and must notify the possible incident of misuse immediately by e-mail to connect@milestone.net. The User is liable for any losses arising from any breaches of its duty of care, in particular due to its failure to comply with its duty of notification. All the Service Provider can do is check whether the password matches a properly issued username. The Service Provider does not have any duty to carry out checks over and above this.</p>	<p>5.3 Usługobiorca ma obowiązek utrzymywać w tajemnicy i chronić swoje dane dostępne i nie może ich ujawniać osobom trzecim. Jeżeli Usługobiorca podejrzewa, że jego hasło zostało ujawnione osobie trzeciej albo że doszło do nadużycia, Usługobiorca musi je natychmiast zmienić i poinformować o ewentualnym nadużyciu, wysyłając wiadomość na adres e-mail connect@milestone.net. Usługobiorca odpowiada za wszystkie straty wynikające z naruszenia ciążącego na nim obowiązku zachowania staranności, zwłaszcza w przypadku naruszenia obowiązku wysłania zawiadomienia. Usługodawca może jedynie sprawdzić, czy hasło odpowiada prawidłowo wystawionej nazwie użytkownika. Usługodawca nie ma obowiązku przeprowadzania żadnych wykraczających poza ten zakres sprawdzeń.</p>
<p>5.4 The User undertakes to install state of the art anti-virus software and a firewall on its system, and to update and renew these security measures regularly. In view of the risk of passwords and hacking attacks, the User will only use the Platform from a system secured as appropriate or from any other systems, whose virus protection and firewall have security and an update status in which he has confidence. The User will log out of the Platform at the end of each activity session.</p>	<p>5.4 Usługobiorca zobowiązuje się zainstalować nowoczesne oprogramowanie antywirusowe oraz zapora ogniowa na swoim systemie, jak również regularnie aktualizować i odnawiać te zabezpieczenia. W kontekście zagrożenia dla hasel i ataków hackerskich, Usługobiorca może korzystać z Platformy tylko z odpowiednio zabezpieczonego systemu albo z innych systemów, w których poziomem zabezpieczenia antywirusowego i sprawności zapory ogniowej oraz statusie aktualizacji pokłada zaufanie. Usługobiorca musi się wylogować z Platformy po zakończeniu każdej sesji korzystania z niej.</p>
<p>6. DATA PROTECTION</p>	<p>6. OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH</p>
<p>6.1 The safe and responsible handling of personal data is of the utmost importance to the Service Provider.</p>	<p>Bezpieczne i odpowiedzialne postępowanie z danymi osobowymi ma najwyższe znaczenie dla Usługodawcy.</p>
<p>6.2 The User acknowledges that the Service Provider stores and processes his personal data, for the purposes of the execution of this T&C and/or the Agreement and necessary actions triggered by non-compliance with this T&C and/or the Agreement. The categories of data processed are the following:</p>	<p>6.2 Usługobiorca przyjmuje do wiadomości, że Usługodawca przechowuje i przetwarza jego dane osobowe na potrzeby realizacji tego Regulaminu lub Umowy oraz wykonywania koniecznych działań wywołanych nieprzebraniem tego Regulaminu lub Umowy. Kategorie przetwarzanych danych osobowych obejmują:</p>
<p>6.2.1 identity and the contact details of the User, such as, first and last name, title and qualifications, degrees, student number, address, date of birth, gender, marital status, passport number, citizen card number and tax number; and</p>	<p>6.2.1 tożsamość oraz dane kontaktowe Usługobiorcy, takie jak imię i nazwisko, tytuł i kwalifikacje, stopnie naukowe, numer albumu, adres, data urodzenia, płeć, stan cywilny, numer paszportu, numer karty obywatela i numer identyfikacji podatkowej; oraz</p>
<p>6.2.2 data regarding the payments, credits, balances and arrears, as well as bank account number in the case of recovery orders.</p>	<p>6.2.2 dane dotyczące płatności, kredytowania, sald i zaległości, jak również numer rachunku bankowego w przypadku zlecenia windykacji.</p>
<p>6.3 By signing the Agreement, the User expressly agrees to the personal data (name, address, e-mail, telephone number and delivery address) disclosed by him in the course of the Agreement to be processed for the Service Provider's marketing purposes, and in particular to the sending of commercial communications for the latter's own goods and services by e-mail. This consent for the processing of personal data can be revoked by the User at any time (e.g. by e-mail to connect@milestone.net).</p>	<p>6.3 Podpisując Umowę Usługobiorca udziela wyrażonej zgody na przetwarzanie danych osobowych (imię i nazwisko, adres, adres e-mail, numer telefonu oraz adres dostawy) ujawnionych przez niego w związku z Umową na potrzeby działań marketingowych Usługodawcy, w tym w szczególności na wysyłanie poczty elektronicznej treści handlowych dotyczących towarów i usług Usługodawcy. Zgoda na przetwarzanie danych osobowych Usługobiorca może wycofać w dowolnym momencie (np. za pomocą poczty elektronicznej na adres e-mail connect@milestone.net).</p>
<p>6.4 The Service Provider can transmit User's personal data to its affiliates, to companies outsourced to provide services of payments, document management or IT services, to the property owner, public entities as result of a legal obligation as well as in individual cases based on the legitimate interest of the User or a third party regarding, for instance, the collection of debts.</p>	<p>6.4 Usługodawca może przekazywać dane osobowe Usługobiorcy swoim podmiotom powiązanym, przedsiębiorstwom zatrudnionym do świadczenia usług płatniczych, usług zarządzania dokumentami lub usług IT, posiadaczowi tytułu prawnego do nieruchomości, podmiotom publicznym na skutek zobowiązania prawnego jak również w indywidualnych przypadkach w oparciu o prawnie uzasadniony interes Usługobiorcy lub osoby trzeciej, na przykład w zakresie windykacji zadłużenia.</p>

<p>6.5 The User has the right to request the Service Provider to give access to his personal data and rectification or if the legal requirements are met, erasure, restriction of processing and objection to the processing of his or her personal data to the purposes of the Agreement.</p>	<p>6.5 Usługobiorca ma prawo zadac od Usługodawcy udzielenia mu dostępu do jego danych osobowych oraz sprostowania ich albo w przypadku spełnienia wymogów prawnych do zadania ich usunięcia, ograniczenia przetwarzania oraz wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania swoich danych osobowych na potrzeby Umowy.</p>
<p>6.6 The Service Provider ensures to the User all his personal data will be erased three years after the Date of Check-Out and since the User to the date does not have any debts or judicial disputes, with or against, the Service Provider without prejudice of data that shall be kept due to legal obligations.</p>	<p>6.6 Usługodawca zapewnia Usługobiorce, że wszystkie jego dane osobowe zostaną skasowane po upływie trzech lat od Daty Wykwaterowania pod warunkiem, że w tym terminie Usługobiorca nie będzie miał zadnego zadłużenia ani sporów sądowych z ani przeciwko Usługodawcy, z wyłączeniem danych, które będą przechowywane ze względu na zobowiązania prawne.</p>
<p>6.7 Further information about the handling of the User's data can be found in Privacy Policy on the Platform.</p>	<p>6.7 Dodatkowe informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych Usługobiorcy można znaleźć w Polityce Prywatności na Platformie.</p>
<p>7. LIABILITY AND WARRANTY</p>	<p>7. ODPOWIEDZIALNOŚĆ I ZAPEWNIENIA</p>
<p>7.1 The Service Provider does not warrant the availability or operation of this Platform and its content. The Service Provider is not obliged to maintain any minimum server capacity, so that congestion and longer response times must be reckoned with. The Service Provider shall not be liable for an uninterrupted operation of the Platform. It has the right at any time, without prior notice, to carry out work on the Platform, which could involve switching it off or on or else could cause the online booking tool to stop operating.</p>	<p>7.1 Usługodawca nie gwarantuje dostępności ani działania Platformy ani jej treści. Usługodawca nie jest zobowiązany do utrzymywania minimalnej pojemności serwerów, w związku z czym należy liczyć się z ich przeciążeniem i dłuższym czasem reakcji. Usługodawca nie będzie odpowiedzialny za nieprzerwane działanie Platformy. Ma on prawo w dowolnym czasie, bez uprzedniego zawiadomienia, do realizacji prac na Platformie, które mogą obejmować włączanie i wyłączanie jej albo wyłączenie narzędzia do rezerwacji online.</p>
<p>7.2 The User shall be liable to the Service Provider and shall indemnify it and protect it from all liability for the consequences of any culpable breach of these T&Cs as well as for any losses caused by the User or by any persons attributable to him, in connection with the booking of apartments and/or other services. In particular, this applies to misuse and joke bookings.</p>	<p>7.2 Usługobiorca będzie ponosił odpowiedzialność względem Usługodawcy i zwolni go z wszelkiej odpowiedzialności z tytułu zawinionego naruszenia tego Regulaminu, jak również z tytułu strat spowodowanych przez Usługobiorcę lub dowolne osoby, za które ponosi on odpowiedzialność, w związku z rezerwacją pokoi lub innych usług. Dotyczy to w szczególności nadużyć i rezerwacji w ramach żartu.</p>
<p>8. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION</p>	<p>8. PRAWO WŁASCIWE I ROZSTRZYGANIE SPORÓW</p>
<p>8.1 This T&C and any dispute or claim arising out of or in connection with it, including non-contractual disputes or claims, shall be governed by and construed in accordance with the laws of Poland.</p>	<p>8.1 Regulamin ten i wszelkie spory bądź roszczenia wynikające z niego albo z nim związane, w tym spory albo roszczenia pozaumowne, będą podlegać prawu polskiemu i zgodnie z nimi będą interpretowane.</p>
<p>8.2 All disputes that may arise out of or in connection with these T&C, shall be resolved by common courts competent for the registered office of the Service Provider.</p>	<p>8.2 Wszelkie spory wynikające z lub w związku z tym Regulaminem będą rozstrzygane przez sądy powszechne właściwe miejscowo ze względu na siedzibę Usługodawcy.</p>